



21^{ER} DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO



"Vendrán muchos del oriente y del poniente, del norte y del sur, y participarán en el banquete del Reino de Dios. Pues los que ahora son los últimos, serán los primeros; y los que ahora son los primeros, serán los últimos". - Lc 13, 29-30

Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



**ST PETER
ST JOAN OF ARC**

Ven y ve lo que Dios puede hacer

24 de agosto del 2025

Vigésimo primer Domingo del Tiempo Ordinario

Iglesia San Pedro
6899 Smoky Row Road, Columbus, Ohio 43235

Iglesia Santa Juana de Arco
10700 Liberty Road South, Powell, Ohio 43065

Teléfono: 614-761-0905
Catequesis Familiar: 614-761-0903



DEL ESCRITORIO DEL PÁRROCO

El salmo responsorial de este fin de semana es el Salmo 117. Se le llama “salmo responsorial” porque responde a un tema presentado en la primera lectura. Por ejemplo, la primera lectura y el salmo responsorial de la liturgia de este fin de semana hablan de que cada nación llega a conocer y adorar a Dios.

El Salmo 117 es único porque es el más corto de los 150 salmos: solo dos versículos. Dice: “¡Alaben al Señor, todas las naciones; aclámenlo, todos los pueblos! Firme es su misericordia con nosotros, su fidelidad dura por siempre.” Este sería un excelente pasaje bíblico para memorizar y repetir a menudo a lo largo del día.

Además de su brevedad, aprecio que este salmo responda a la pregunta de por qué aclamamos al Señor. Nuestro Dios es misericordioso, fiel, y digno de nuestra alabanza. El Salmo 117 cubre algunos de los aspectos más esenciales de la vida espiritual: elevamos nuestros corazones en adoración a Dios cuya bondad ha llenado nuestras vidas.

Padre David Schalk

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Oficina Parroquial: 614-761-0905

Oficina de Catequesis: 614-761-0903

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL:

Lunes-Jueves: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

La oficina está cerrada los martes de 12:00-2:00 p.m.

Viernes: 9:00 a.m.-12:00 p.m.

HORARIO DE CONFESIONES:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a Sábado: 9:00-9:30 a.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes a las 6:00 p.m.

HORARIO DE MISAS:

Iglesia Santa Juana de Arco

Lunes a sábado: 8:30 a.m.

Sábado: 4:00 p.m.

Domingo: 8:00 a.m., 10:00 a.m., 12:00 p.m.

Iglesia San Pedro

Lunes a Viernes: 5:30 p.m.

Miércoles y Viernes 7:00 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m., 11:00 a.m.

1:00 p.m. (español), 5:00 p.m.

INFORMACIÓN DEL CLERO

Padre David Schalk, Párroco

Padre Tomás Carvajal Basto, Vicario Parroquial

Padre Joseph Rolwing, Vicario Parroquial

Dcn. Fidel Pitones, Diácono

Dcn. Todd Tucky, Diácono

Dcn. Thomas Berg, Sr., Diácono (jubilado)

Dcn. Phil Paulucci, Diácono (jubilado)

Dcn. Hector Raymond, Diácono (jubilado)

Dcn. Hank Orlik, Diácono (jubilado)

Dcn. James Rouse, Diácono (jubilado)

INFORMACIÓN DE LA COLECTA

SAN PEDRO SANTA JUANA DE ARCO

10 DE AGOSTO DE 2025

Colecta Semanal (Efectivo, Cheques,
Donaciones en Línea): \$ 84,432.81

Colecta Semanal

Presupuestada: \$ 68,850.00



Donar electrónicamente
a SPSJOA

AMONESTACIONES MATRIMONIALES

Nos complace anunciar las siguientes bodas :

El Sr. Richard Rutherford y la Sra. Paudy Lopez se casarán este 5 de Setiembre del 2025.

El Sr. Patrick Yost y la Sra. Janet Lisch se casarán este 19 de Setiembre del 2025.

Si hay algún impedimento para estas uniones, por favor póngase en contacto con nuestra oficina parroquial.

Deseamos a estas parejas la bendición de Dios al celebrar el sacramento del matrimonio.



Mejoras en el Santuario de Santa Juana de Arco

En la actualización de esta semana, queremos compartir el tercer enfoque de nuestra campaña de capital: la mejora del santuario en el campus de Santa Juana de Arco.

La liturgia es el centro de nuestra fe católica, y la dignidad del espacio para la oración es una prioridad. Renovaciones simples pero significativas en la iglesia ayudarán a elevar nuestra mente hacia Dios y fomentar un sentido de reverencia. Nuevas estatuas y arte litúrgico serán un signo de nuestro amor por los santos y la Eucaristía. Este aspecto del proyecto (el de menor costo) nos ayudará a profundizar en la liturgia y en la oración devocional.

Continuaremos compartiendo más información sobre esta campaña en el boletín durante los próximos meses, y también nos comunicaremos con cada familia parroquial para invitarles a participar.

Si deseas recibir actualizaciones por correo electrónico, escanea el código QR.

Y por favor, ora para que Dios bendiga el proyecto *Construyendo Nuestro Futuro* en San Pedro y Santa Juana de Arco.



INSCRIPCIÓN PARA CLASES DE INGLÉS

El Centro de Aprendizaje Dominicano ofrece clases de Inglés como Segunda Lengua (ESL) para adultos en nuestra comunidad.

La inscripción para nuevos estudiantes se llevará a cabo el jueves 28 de agosto a las 6:00 p.m. en Santa Juana de Arco en el Social Hall. Por favor, llegue a tiempo y tenga en cuenta que no estará permitida la entrada de niños.

COLECTA ESPECIAL DEL ALCANCE DE SANTA TERESA

El domingo, 31 de agosto, es el último domingo del mes. Habrá ministros en el vestíbulo con canastas para nuestra colecta mensual especial para los pobres. Los feligreses pueden donar al salir de la iglesia después de la misa. También pueden donar a los pobres en el sitio web de nuestra parroquia. ¡Gracias por su generosidad al servir a los necesitados de nuestra comunidad!



Te invitamos a formar parte de este grupo de familias, que así como tú, buscamos fortalecer nuestro amor, construir un hogar lleno de paz, alegría y momentos inolvidables con nuestra familia.

Juntos, crecemos en fe, valores cristianos y apoyo mutuo creando una comunidad donde cada familia es un pilar de amor y esperanza.

Día: Martes, 16 de setiembre

Hora: 7:00 p.m.

Lugar: Centro McEwan

**¡TE ESPERAMOS
CON LOS
BRAZOS
ABIERTOS!**



<https://familiasenmisionapostolica.org>



proyecto
RESCATE



Descubre la historia de Jesús de una manera personal y poderosa que transformará tu vida.

Únete a nosotros para 10 semanas de inspiración y crecimiento

Todos los miércoles a partir del 17 de septiembre

- **Abierto a todos sin costo**
- **¡Ven y mira!**
- **Alimentación incluida**
- **¡Invita a un amigo!**

7:30 p.m. a 9:00 p.m.

Salón Azul

INSCRÍBETE

¿Interesado en ser líder de un grupo pequeño?
Usa el enlace de registro antes del 1 de septiembre.





Ministerios
de familia

Alcance de
Santa
Teresa

Liturgia



Ministerio de
Jóvenes y Jóvenes
adultos



Adoración
Eucarística

Grupos de Fe

ÚNETE A NUESTRA

Grupos
de Oración

Caballeros de Colón

FERIA DE MINISTERIOS

13-14 DE SETIEMBRE
DESPUÉS DE TODAS
LAS MISAS

**SAN PEDRO
SANTA JUANA DE ARCO**

70+ Ministerios

Ministerio
del Matrimonio

Respeto por la Vida

Ven y Mira!

Snacks gratis



¡Involúcrate!



¡Nuestra familia parroquial ofrece varias
oportunidades para que TODOS se involucren!

Preguntas:
info@spsjoa.org

**Informe de Impacto del
Alcance de Santa Teresa
(Julio de 2025)**

Ministerio destacado:

Anthony's Garden

ESTAMOS COMPROMETIDOS
a servir a los pobres



Se donaron 10 libras de hierbas (albahaca, cebollino, eneldo, perejil, orégano, romero y salvia) y 100 libras de productos agrícolas (remolachas, lechuga, calabacín, calabaza amarilla, pepinos, tomates Lemon Boy, tomates cherry, tomates Juliet, jalapeños, pimientos verdes, berenjenas y frijoles amarillos) a despensas de alimentos locales desde el Anthony's Garden en julio.

Total de la temporada 2025:

- **21 lbs de hierbas**
- **104 lbs de productos**



**248
comidas**

Street Ministry

El Street Ministry de Santa Teresa (HOST) sirvió comidas calientes y almuerzos para llevar a aproximadamente 248 personas que viven en las calles de Columbus en julio.

**200
almuerzos
en bolsas**

Open Shelter Ministry

En julio se prepararon 200 bolsas de almuerzo en San Pedro para Open Shelter.

18 cajas

**Colecta de
Sandwiches**

En julio se recogieron 18 cajas de sándwiches para donarlas a la iglesia Holy Family.

22 familias

San Vicente de Paúl

San Vicente de Paúl ayudó a 22 familias con el alquiler, los servicios públicos, reparaciones de automóviles y tarjetas de regalo para alimentos en julio.

**3 carros
 llenos,
 17 cajas, &
 19 cajones**

**Colecta semanal de
alimentos de la
despensa**

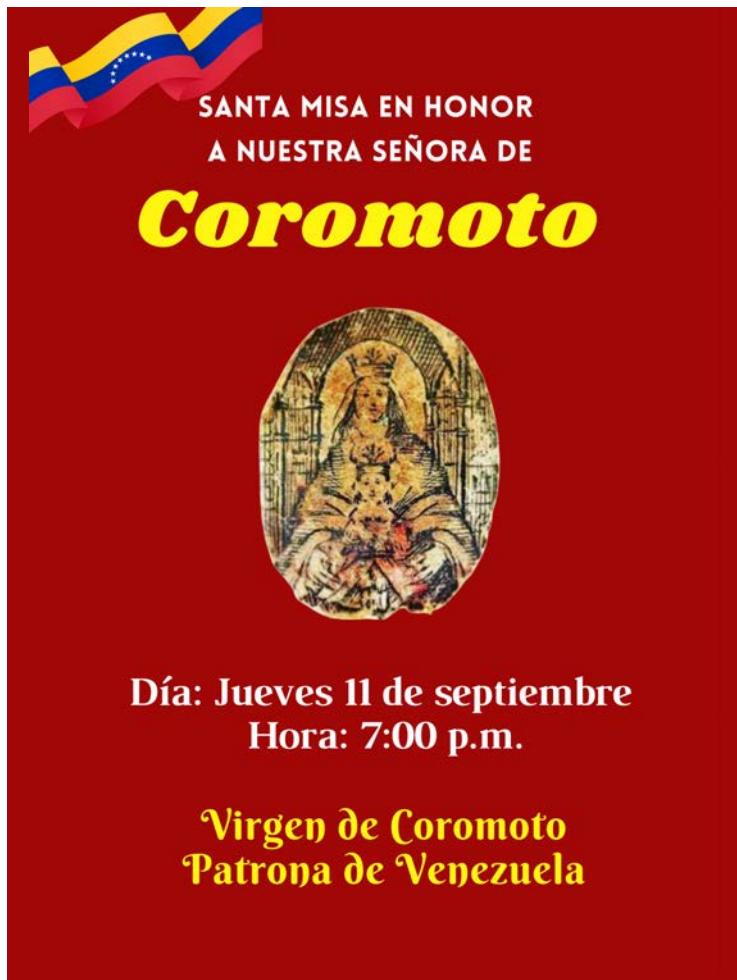
En julio, se envió un carro y medio lleno de alimentos a Help My Neighbor y otro al banco de alimentos de St. John desde San Pedro. Estos alimentos ayudaron a 234 hogares en St. John. En julio, se enviaron 17 cajas de alimentos, artículos para el hogar, higiene personal y limpieza desde Santa Juan de Arco a J.O.I.N. Se enviaron 19 cajas de alimentos de Santa Juana de Arco a la despensa de alimentos Help My Neighbor en julio.

\$21,120

**Colecta especial para
el cuidado de los
pobres**

Se recaudaron \$21,120 para STO, destinados al Cuidado de los Pobres en el mes de julio.

Gracias Dios por darnos la oportunidad de servir a los demás!



**SANTA MISA EN HONOR
A NUESTRA SEÑORA DE
*Coromoto***

**Día: Jueves 11 de septiembre
Hora: 7:00 p.m.**

**Virgen de Coromoto
Patrona de Venezuela**



**NOVENA
VIRGEN
DE COROMOTO**

**Desde el martes
2 de septiembre
7:00 p.m.**

**Martes 7:00 p.m. - Gruta de María
Miércoles 6:30 p.m. - Iglesia
Jueves 7:00 p.m. - Gruta de María
Viernes 6:30 p.m. - Iglesia
Sábado 6:00 p.m. - Salón Azul
Domingo 12:30 p.m. - Iglesia
Lunes 7:00 p.m. - Gruta de María
Martes 7:00 p.m. - Gruta de María
Miércoles 6:30 p.m. - Iglesia**



**ÚNETE A
NUESTRO
EQUIPO**

**Centro de bienvenida
Buscamos Voluntarios**

Candidatos Ideales:

- Receptivos y amables.
- Habilidad para comunicarse.
- Apasionados por el crecimiento de la Iglesia.
- Comprometidos a servir 15 min. antes y luego de cada misa.

**ASISTE A UN ENTRENAMIENTO
(REÚNETE EN EL CENTRO DE BIENVENIDA)**

SAN PEDRO
MIÉRCOLES 10 DE SETIEMBRE
7:30 P.M.

CONTACTO welcome@spsjoa.org



**iTHIRST
TENGO SED
Columbus**

DÍA DE LA CONCIENCIACIÓN DE LA SOBREDOSIS EN OHIO

¿Has sufrido el impacto de la adicción? Únete a nosotros el domingo 31 de agosto en la Parroquia de San Andrés (1899 McCoy Road, Columbus 43220) para una tarde de oración, apoyo y sanación espiritual a través del Sacramento de la Confesión. La tarde, patrocinada por iTHIRST Columbus, comenzará a las 4:00 p.m. y terminará a las 5:30 p.m. Los Compañeros Espirituales de iTHIRST estarán disponibles para orar contigo durante todo el evento. Si tú, un miembro de tu familia o un ser querido ha sido víctima de esta enfermedad debilitante, iTHIRST Columbus está aquí para apoyarte. Somos un equipo de individuos capacitados a través de la Universidad de Seton Hall para proporcionar compañía espiritual a quienes necesitan apoyo en el camino. Para más información sobre el Día de Concienciación sobre la Sobredosis en Ohio, por favor llama al 614-547-9288. Para más información sobre el programa de Compañeros Espirituales de iTHIRST, o para apoyo confidencial y conexión con un compañero espiritual en tu área, llama o envía un mensaje de texto al 614-547-9288 o envía un correo electrónico a info.ihurstcolumbus@gmail.com.

*Este evento es en inglés.



(614) 290-2741
Fernando@LiHardscaping.com
www.LiHardscaping.com

- Instalaciones de patios y terrazas
- Cerramientos y cubiertas de patios
- Instalaciones de piscinas
- Iluminación exterior

LANDSCAPE CONSTRUCTION



PEAK
Roofing • Siding • Windows

614-219-9889
john@peakroofingsiding.com



QUINTERO
TAX SERVICE LLC

Quintero Tax Service, LLC es una empresa de servicios múltiples de carga completa donde proporcionamos todas sus necesidades personales y financieras de negocios.

Comunícate con Claudia Quintero
al (614) 276-8078.

614 446 9616

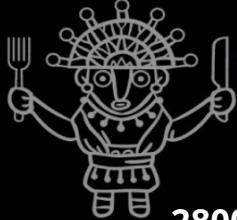
**AYUDA EN
COMpra DE CASA** en Columbus, OHIO

ASESORAMIENTO Personalizado + Realtors LATINOS
ITIN + Primeros Compradores

NextHome
EXPERIENCE



realtorbyrond



PERU TACO Bar

614-389-1621

2800 FESTIVAL LN, DUBLIN, OH 43017

Monica
Monfredi, DDS



MONFREDI FAMILY
DENTAL

5610 HALL RD
GALLOWAY, OHIO

(614)826-6518

THE BEST PATIENT
EXPERIENCE IN
COLUMBUS
COME JOIN THE
MONFREDI
FAMILY!

HABLAMOS ESPAÑOL



**HORVATH
VISION CARE
NORTHWOODS**



**180 Northwoods Blvd.
Columbus, OH 43235
614-739-0660**

Optometrists serving Columbus for 25 years

HABLAMOS ESPAÑOL



PARA ANUNCIARSE AQUÍ, COMUNÍQUESE
CON DEE PRINTING AL 614-777-8700 O
MANDE UN CORREO ELECTRÓNICO A
ANA.B@DEEPRINTING.COM.

FREE INITIAL CONSULTATION

**MALEK &
LAW FIRM MALEK**

*"Protecting the injured
and their families"*

Tenemos traductores
de español disponibles.

614-444-7440

1227 S. High Street, Columbus



James, Ed, Doug & Kip Malek

PROTECTING CENTRAL OHIO FAMILIES



Casa Oaxaca
Mexican Grill

2910 Hayden Run, Columbus, OH 43235
(614) 790-0721

Martes a Domingo 10 AM-9 PM

Nuestro boletín se imprime sin costo
alguno para la parroquia.

Nuestros anunciantes cubren todos los gastos.
Les damos las gracias

y te animamos a que apoyes sus negocios.